

· 中国科学院张广学院士推荐阅读 ·



法布尔

昆虫记

5

[韩] 金春玉 / 著 [韩] 金成荣 / 绘 李明淑 / 译

神秘的隐士 蝎子



宝贝们，别担心，
妈妈一刻也不会离开你们！

★
盒装配有
全套朗读光盘

★ ★ ★
中文版已售 500 万册

北京科学技术出版社

· 中国科学院张广学院士推荐阅读 ·

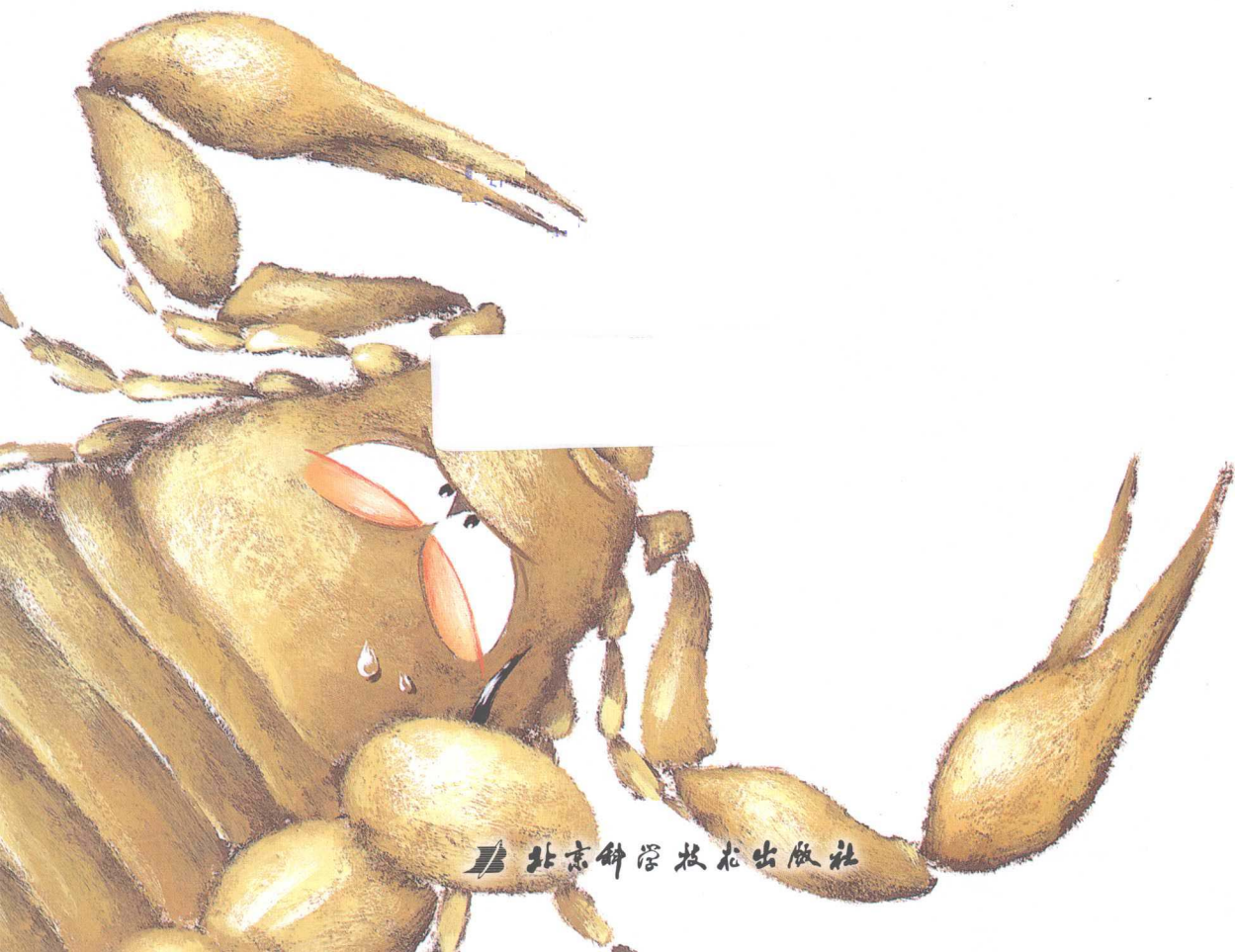


法布尔昆虫记 5



[韩]金春玉 / 著 [韩]金成荣 / 绘 李明淑 / 译

神秘的隐士 蝎子



北京科学技术出版社



『혼자 있고 싶은 왕독 전갈』 by Chun-ok Kim (author) & Sung-young Kim (illustrator)
Copyright ©2009 Bluebird Child Publishing Co.
Translation rights arranged by Bluebird Child Publishing Co.
through Shinwon Agency Co. in Korea
Simplified Chinese edition copyright © 2015 by Beijing Science and Technology Publishing Co.,Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2005-3602

图书在版编目 (CIP) 数据

法布尔昆虫记. 5. 神秘的隐士蝎子 / (韩)金春玉著; (韩)金成荣绘;
李明淑译. — 北京: 北京科学技术出版社, 2015.6
ISBN 978-7-5304-7594-2

I. ①法… II. ①金… ②金… ③李… III. ①昆虫-儿童读物 IV. ①Q96-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第009839号

法布尔昆虫记. 5. 神秘的隐士蝎子

作 者: [韩]金春玉

绘 者: [韩]金成荣

译 者: 李明淑

策划编辑: 王 箬

责任编辑: 白 林

责任印制: 吕 越

出 版 人: 曾庆宇

出版发行: 北京科学技术出版社

社 址: 北京西直门南大街16号

邮政编码: 100035

电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)

0086-10-66113227 (发行部) 0086-10-66161952 (发行部传真)

电子邮箱: bjkj@bjkjpress.com

网 址: www.bkydw.cn

经 销: 新华书店

印 刷: 保定华升印刷有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 7.5

版 次: 2015年6月第1版

印 次: 2015年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5304-7594-2/Q · 129

定价: 28.00元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。

目录

神秘的隐士

——蝎子 7

神秘的村庄 10

不怕蝎毒的幼虫 38

无法逃避的决斗 56

毒王的婚礼 78

· 中国科学院张广学院士推荐阅读 ·



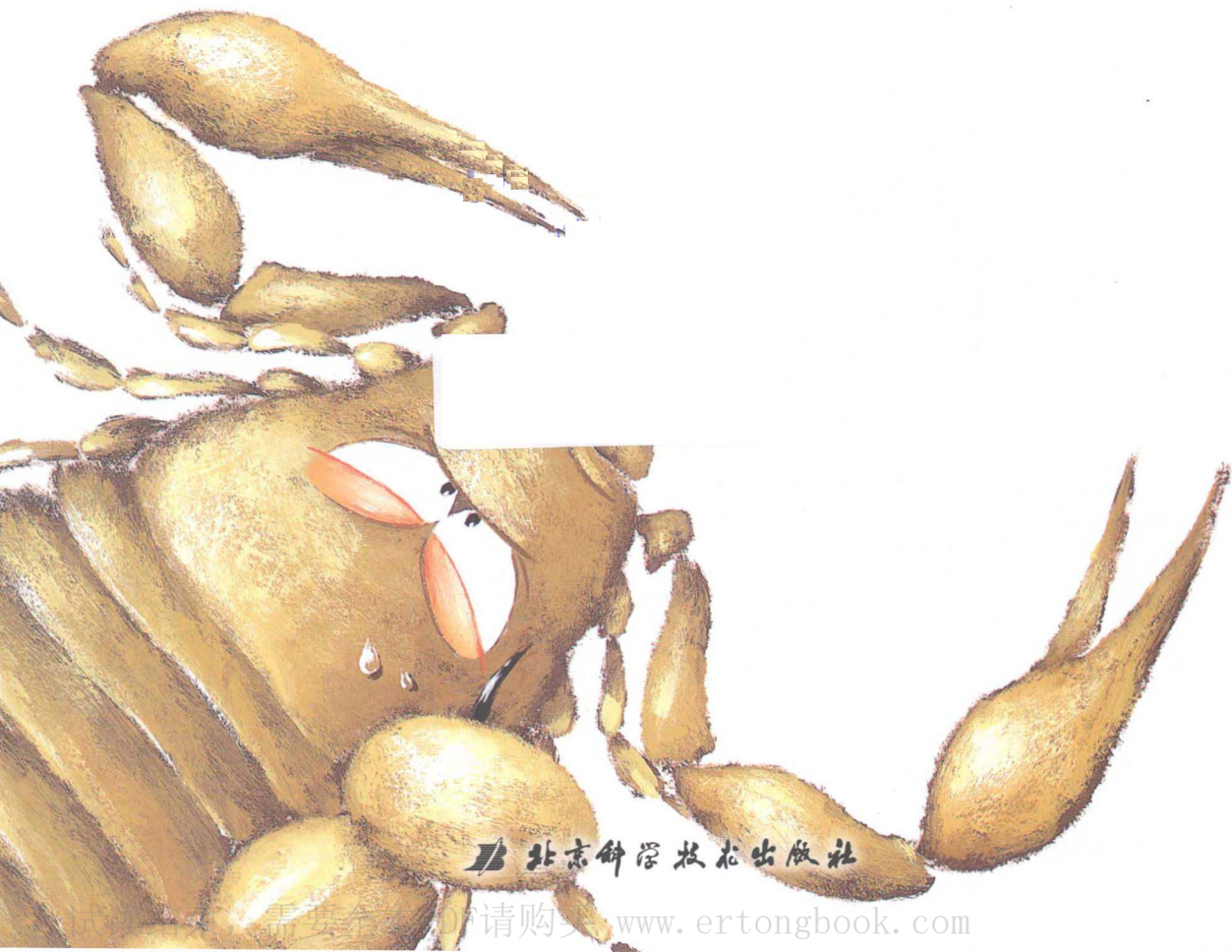
法布尔昆虫记

[韩] 金春玉 / 著 [韩] 金成荣 / 绘 李明淑 / 译



5

神秘的隐士 蝎子



北京科学技术出版社

需要全书的，请购买 www.ertongbook.com



『혼자 있고 싶은 왕독 전갈』 by Chun-ok Kim (author) & Sung-young Kim (illustrator)
Copyright ©2009 Bluebird Child Publishing Co.
Translation rights arranged by Bluebird Child Publishing Co.
through Shinwon Agency Co. in Korea
Simplified Chinese edition copyright © 2015 by Beijing Science and Technology Publishing Co.,Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2005-3602

图书在版编目 (CIP) 数据

法布尔昆虫记. 5. 神秘的隐士蝎子 / (韩)金春玉著; (韩)金成荣绘;
李明淑译. — 北京: 北京科学技术出版社, 2015.6
ISBN 978-7-5304-7594-2

I. ①法… II. ①金… ②金… ③李… III. ①昆虫-儿童读物 IV. ①Q96-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第009839号

法布尔昆虫记. 5. 神秘的隐士蝎子

作 者: [韩]金春玉

绘 者: [韩]金成荣

译 者: 李明淑

策划编辑: 王 箬

责任编辑: 白 林

责任印制: 吕 越

出 版 人: 曾庆宇

出版发行: 北京科学技术出版社

社 址: 北京西直门南大街16号

邮政编码: 100035

电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)

0086-10-66113227 (发行部) 0086-10-66161952 (发行部传真)

电子邮箱: bjkj@bjkjpress.com

网 址: www.bkydw.cn

经 销: 新华书店

印 刷: 保定华升印刷有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 7.5

版 次: 2015年6月第1版

印 次: 2015年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5304-7594-2/Q · 129

定价: 28.00元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。



序

中国科学院院士 张广学

法布尔先生是一位热爱自然的伟大科学家，也是一位优秀的文学家。19世纪末，杰出的法布尔先生捧出了一部《昆虫记》，世界响起了一片赞叹之声，并且这片赞叹声响彻了100多年，直到今天！

法布尔先生写的《昆虫记》非常朴素和优美，他把一部严肃的学术著作写成了优美的散文，让人们不仅能从中获得知识和思想，更能获得一种美的享受，并由衷地产生对大自然深深的热爱！


作为一位科学家，一位用心去观察、用爱去体会的科学家，法布尔先生的科学研究是充满诗意的，他从不把昆虫开膛破肚，而是充满爱心地在田野里观察它们，跟它们亲密无间。他用诗人的语言，描绘这些鲜活的生命，昆虫在他的笔下是生动、美丽、聪明、勇敢的，他说他在“探究生命”，要“使人们喜欢它们”。他的心思如同一个孩童般纯真，而他的文笔也像孩童般充满想像力和感染力。他要让厌恶这些小东西的人们知道，微不足道的小小虫儿有着许多神奇的本领，它们勇于接受大自然的考验，要在这个世界上争得生存的空间。

北京科学技术出版社出版的这套改编的儿童版《法布尔昆虫记》，让小朋友们换了一个方式来阅读这部科学经典。这套书用简洁的语言、可爱的彩图、活泼故事情节描绘了法布尔原著中具有代表性的昆虫，讲述它们的生活，展现它们的个性，处处流露出对它们的喜爱。我向小朋友们推荐这套图画本的《法布尔昆虫记》，正是因为它的语言非常简洁优美，每种昆虫形象栩栩如生，十分可爱，小朋友们甚至可以透过文字看到它们的喜怒哀乐，故事情节兼具科学性和趣味性，能够激发小朋友们的阅读兴趣和对大自然的神秘好奇心，培养他们尊重生命、亲近自然、热爱科学探索的精神！

最后，希望北京科技出版社能够出版更多更好的儿童科普书，同时也祝愿我国的儿童科普事业蓬勃发展！

张广学

2005.8.26.





大家听说过蝎子吗？

也许大家都听说过“蝎子”这个名称，但是真正了解蝎子生活习性的人可能很少。

地球上大约有 600 多种蝎子。它们大多生活在非洲或者印度等热带地区，但在法国的南部也能见到蝎子。因为法国南部的气候很像非洲北部，非常干燥，而且夏季炎热。蝎子就生活在这种干燥的荒野地区。

刚好法布尔先生居住的塞里尼昂村旁边就有一片荒漠，有很多蝎子在这里生活。法布尔决心研究一下蝎子的生活习性，因为他对诸如蝎子躲在岩石底下或者石头缝里怎样生存，什么时候进行交配，怎么养育自己的小蝎子这些事情都很好奇。

那么，现在就跟随法布尔先生去看一看蝎子是怎样生活的吧！



目录

神秘的隐士

——蝎子 7

神秘的村庄 10

不怕蝎毒的幼虫 38

无法逃避的决斗 56

毒王的婚礼 78





神秘的隱士——蝎子

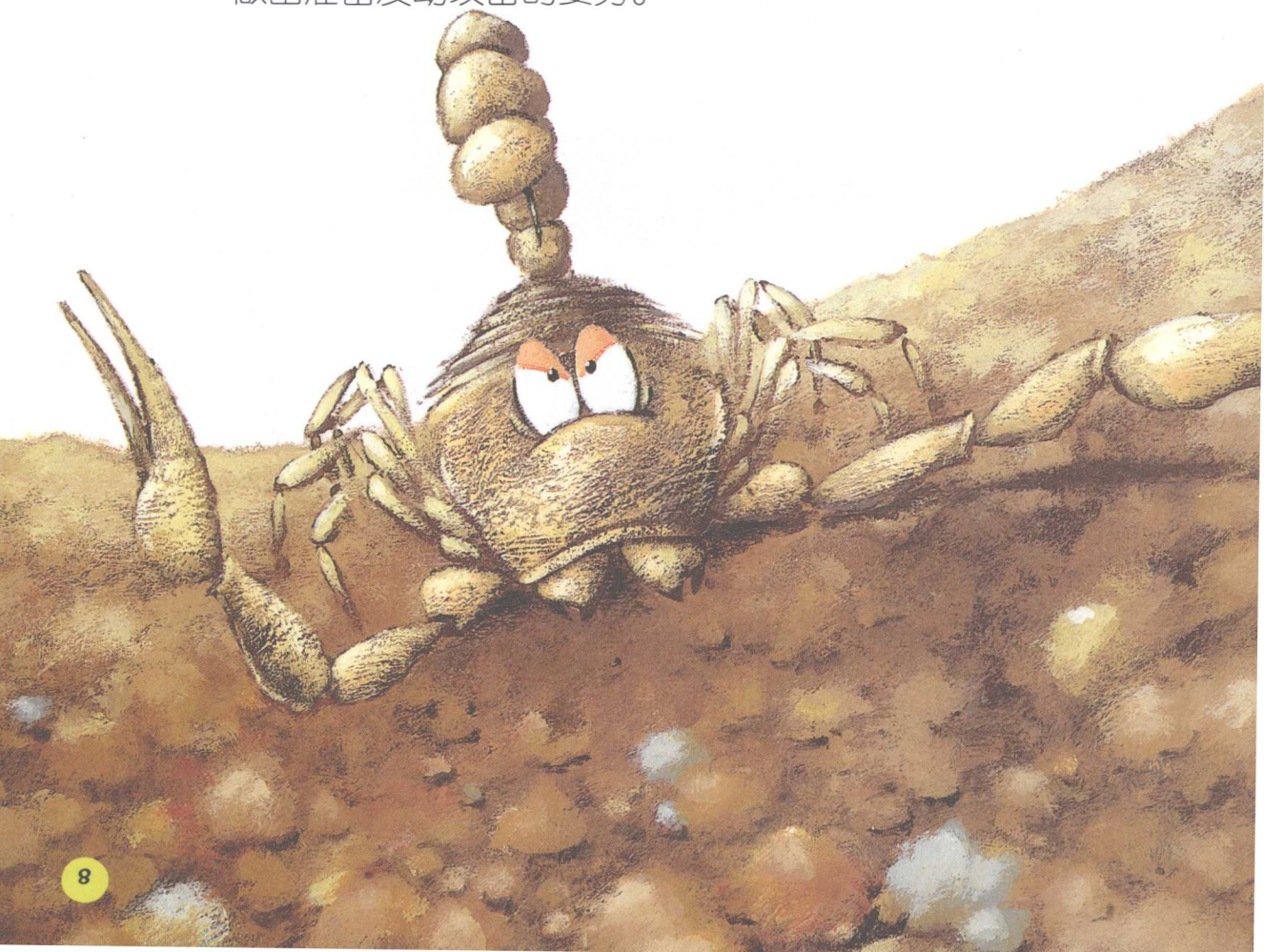


法布尔在亚维农学校担任教师时，
第一次看到了蝎子。

那时候，法布尔为了采集蜈蚣的标本，
经常去学校附近的一个小山丘。

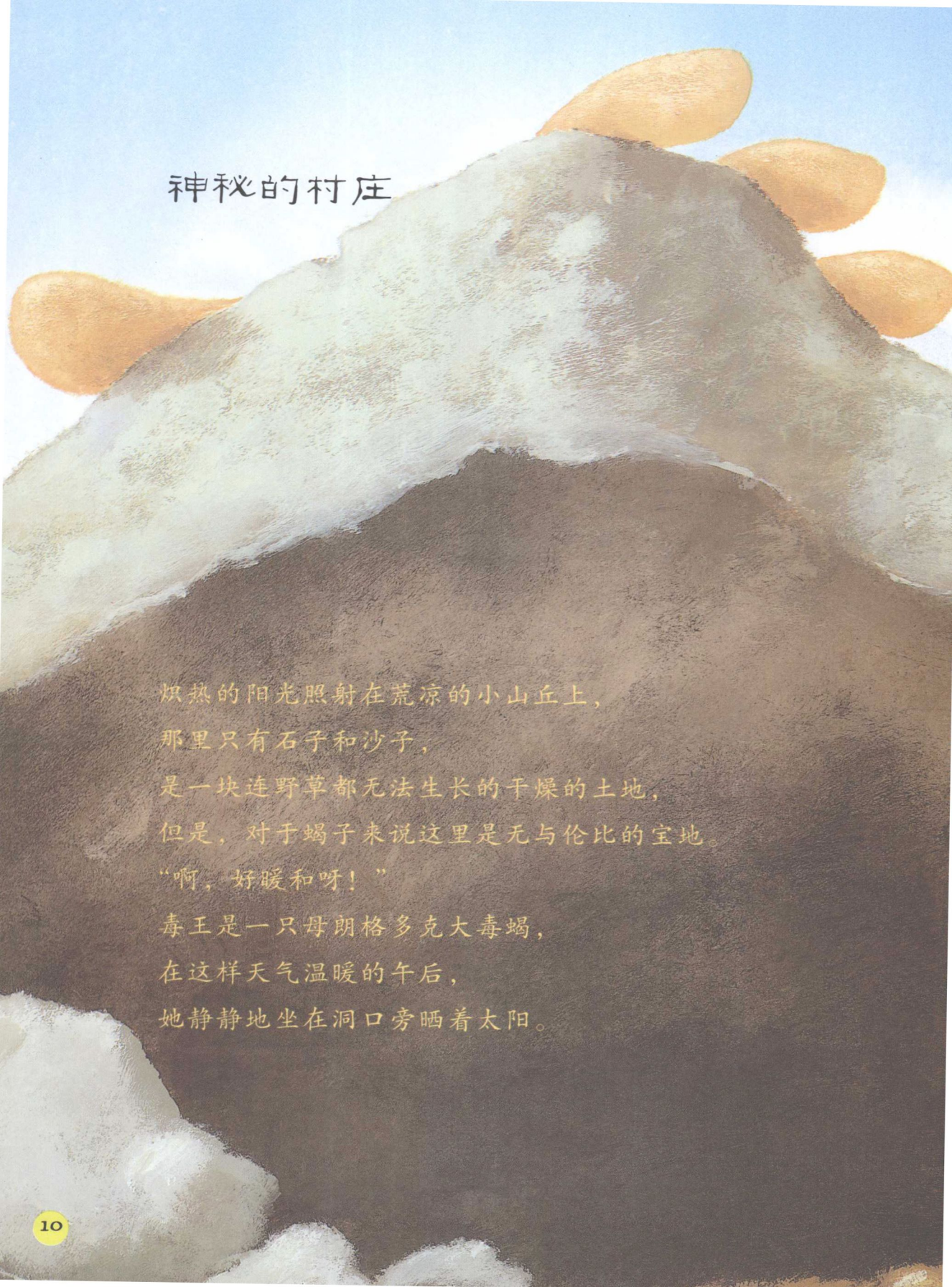
有一次，正当法布尔翻开一块石头，
寻找下面可能躲藏的蜈蚣时，
突然看见一只巨蝎

正举着两个剪刀似的前腿，
做出准备发动攻击的姿势。





法布尔吓了一跳，
赶紧放下手中的石头，
倒退了好几步。
过了50年，
搬到塞里尼昂村的法布尔先生
依然热衷于对昆虫的研究。
塞里尼昂村的南边有一片荒漠，
那里到处都是大大小小的石头，
简直就是蝎子的天堂，
法布尔先生就在这里开始研究蝎子的生活习性。

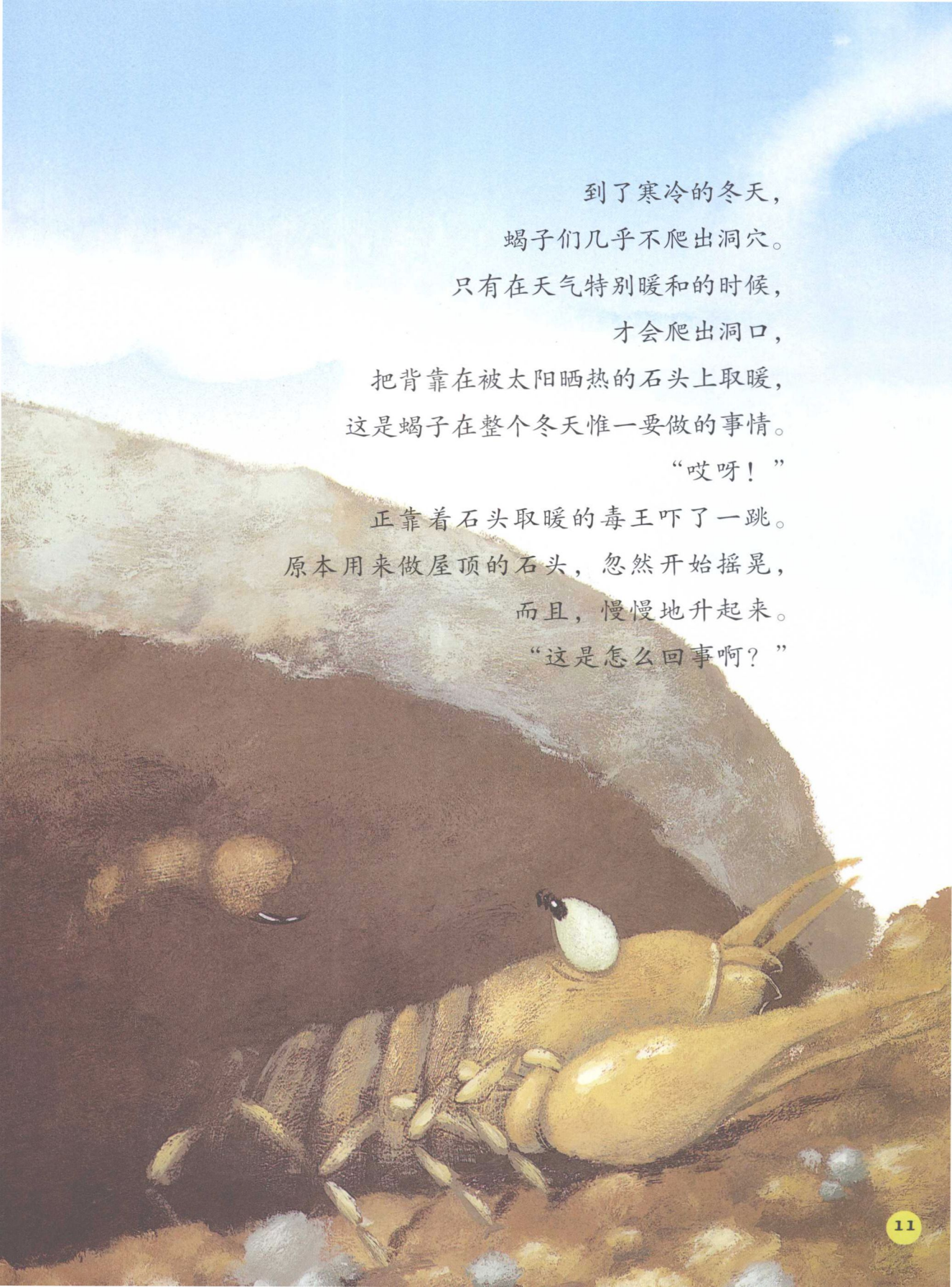


神秘的村庄

炽热的阳光照射在荒凉的小山丘上，
那里只有石子和沙子，
是一块连野草都无法生长的干燥的土地，
但是，对于蝎子来说这里是无与伦比的宝地。

“啊，好暖和呀！”

毒王是一只母朗格多克大毒蝎，
在这样天气温暖的午后，
她静静地坐在洞口旁晒着太阳。

A painting of a scorpion on a rock under a blue sky. The scorpion is yellowish-brown with a white bulbous structure on its back. It is positioned on a large, textured rock. The background is a clear blue sky with some light clouds. The overall style is soft and painterly.

到了寒冷的冬天，
蝎子们几乎不爬出洞穴。
只有在天气特别暖和的时候，
才会爬出洞口，
把背靠在被太阳晒热的石头上取暖，
这是蝎子在整个冬天惟一要做的事情。

“哎呀！”

正靠着石头取暖的毒王吓了一跳。
原本用来做屋顶的石头，忽然开始摇晃，
而且，慢慢地升起来。
“这是怎么回事啊？”



毒王赶紧将尾巴卷到后背上，
张开像剪刀似的两条前腿，
摆出随时攻击的姿势。

这时，有个高大的怪物靠了过来，
但看到毒王的气势，又连忙闪开了。

那个怪物是个长着圆圆的脑袋，
宽而扁的胸部，长长的腿和胳膊的动物。

“是，这个家伙一定是妈妈说的‘会动的树’！”

毒王想起了妈妈说过的话：

“那些‘会动的树’自称是‘人类’，
你一定要小心‘会动的树’，
因为他们的身材非常高大，
一旦被他们踩到，就会没命的。

不过，幸好我们尾巴上有根可怕的毒针，
只要举起你的毒针，就可以威胁他们。”

毒王更加用力地举起她的尾巴，
保持着凶狠的防卫姿势，
弯曲的毒针在阳光的照射下，
还闪烁着毒液。